UNSERE GEMEINDE
ILZTAL
Amtliche Mitteilung der Gemeinde

www.kulmland.com

www.ilztal.at

Dezember 2023 | Nr. 151
Zugestellt durch österreichische Post

Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein gesundes,
neues Jahr
wünschen der Bürgermeister,
der Vorstand,
die Gemeinderät:innen
und die Bediensteten
der Gemeinde Ilztal.

Diesen Wünschen schließen sich die Feuerwehren Neudorf/Großpesendorf, Preßguts und Prebensdorf, der Kindergarten und die Volksschule Ilztal, alle Vereine der Gemeinde Ilztal sowie die Fraktionen ÖVP, SPÖ und FPÖ an.

Herzliche Gratulation:
Geburtstags- und Ehejubilare
Seite 7

Wir gratulieren:
Die Hochzeitspaare des Jahres 2023
Seite 9

Gratulation zu Platz zwei:
Der SVI überwintert auf Tabellenrang 2
Seite 20

Informationen des Bürgermeisters

Liebe Gemeindebewohner! Liebe Ilztaler und liebe Ilztalerinnen!

Budget 2024

Die Teuerungen, gesenkte Ertragsanteile usw. machen natürlich natürlich auch die Erstellung unseres Gemeindebudgets schwierig. Aufgrund unserer jahrelangen sparsamen Haushaltsführung war es uns dennoch möglich unsere großen Projekte umzusetzen und diese fertig auszufinanzieren. Im November konnte ich im Büro des Landeshauptmannes weitere Zukunftsprojekte besprechen und deren Finanzierung verhandeln. So erhielt ich die Zusage für die Sanierung des Sportplatzes (Be- und Entwässerung) und eine Straßensanierung in Höhe von 100.000 €. Insgesamt erhalten wir im Jahr 2024 vom Land Steiermark 880.000 € an Bedarfszuweisungsmittel.

Gehweg Großpesendorf

Straßenbau/Gehweg

Die Straßensanierung „Prosserweg“ in Neudorf wurde im November abgeschlossen. Durch die Fertigstellung

Prosserweg

des Gehweges in Großpesendorf vom Anwesen Fleck bis zur L360 ist es uns wieder gelungen, die Sicherheit im Straßenverkehr ein Stück weit in unserer Gemeinde zu erhöhen!

Sozialhilfeverband wird Pflegeverband

Ab 1.1.2024 wird der Sozialhilfeverband als Pflegeverband weitergeführt.
Die Kosten für Sozialhilfeausgaben sind in den letzten Jahren extrem angestiegen: Im Jahr 2016 betrugen unsere Zahlungen an den Sozialhilfeverband Weiz 315.788 €. Im Jahr 2024 müssen 567.200 € an Sozialhilfeverbandsumlage und zusätzlich 81.500 € an Pflegeverbandsumlage geleistet werden, ergibt einen Gesamtbetrag von 648.700 €. Dies bedeutet eine Erhöhung von über 100% an Sozialhilfebeiträgen innerhalb der letzten sieben Jahre!

Ich bedanke mich bei allen Ilztalerinnen und Ilztalern und allen Vereinsobleuten für die gute Zusammenarbeit in diesem Jahr. Ebenso bei all meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihre engagierte Arbeit im Gemeindedienst. Herzlichen Dank auch den GemeinderätInnen und unseren Pädagoginnen und Pädagogen im Kindergarten und in der Volksschule!

Ich wünsche euch allen erholsame Feiertage, ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Euer Bürgermeister

Andreas Nagl

Sprechstunden des Bürgermeisters

Für Eure **persönlichen Anliegen** stehe ich gerne zur Verfügung:

- Während meiner Sprechstunden: Dienstags 8.00 bis 10.00 Uhr
- Nach telefonischer Vereinbarung: 0664 / 42 07 057
- Per E-Mail: andreas.nagl@ilztal.gv.at

Gemeinde aktuell

Unser Gemeinde-Team ist für Sie da:

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
8.00 bis 12.00 Uhr
Freitag
15.00 bis 17.00 Uhr
Bei baulichen Anfragen wird um telefonische Voranmeldung gebeten!

Telefon: 03113 / 2485-0
E-Mail: gde@ilztal.gv.at
Website: www.ilztal.at

Gemeinderatsbeschlüsse

28. November 2023

- Voranschläge 2024 Freiwillige Feuerwehren Neudorf/Großpesendorf, Prebensdorf und Preßguts
- Voranschlag 2024 Volksschule Ilztal
- Voranschlag 2024 Kindergarten Ilztal
- Auszahlung Jagdpachtschilling 2023
- Hagelabwehrvertrag Steirische Hagelabwehrgenossenschaft eGEn – Gemeinde Ilztal
- Änderung Kanalabgabenordnung der Gemeinde Ilztal in § 4 Kanalbenützungsgebühr:
  (4) Tankstellen mit Waschanlagen ***und Pflegeheime*** *werden nach dem tatsächlichen Wasserverbrauch, multipliziert mit dem Einheitssatz für den Wasserverbrauch berechnet.*

Bauernbund Ilztal

Der Bauernbund Ilztal organisierte einen Ausflug nach Kärnten: Wir besichtigten die Firma Sonnenkraft in St. Veit/Glan, sie ist Österreichs größter Poduzent von Photovoltaik-Modulen. Anschließend fuhren wir zur Burgruine Liebenfels, wo uns der Burgherr eine interessante und humorvolle Führung durch die alten Gemäuer bot.
Zum Abschluß besuchten wir das Weingut Maltschnig.
Nach einer Verkostung von hervorragenden Weinen und einer ausgiebigen Jause traten wir gestärkt die Heimreise an. Danke an alle, die uns an diesem schönen Tag begleitet haben.
Der Bauernbund Ilztal wünscht allen Gemeindebewohner*innen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2024.

Für den Bauernbund
BKR Vizebgm Kurt Nistelberger

Heizkostenzuschuss 2023

Die Förderaktion läuft **bis 29. Februar 2024** und kann im Gemeindeamt beantragt werden: Zuschuss: € 340,00 für alle Heizungsanlagen.
Anspruchsberechtigt sind alle Personen, mit Hauptwohnsitz in der Steiermark seit 1.9.2023 die keinen Anspruch auf „Wohnunterstützung“ haben und folgendes Haushaltseinkommen nicht überschreiten:

- Ein-Personen Haushalte: € 1.392,00
- Ehepaare bzw. Haushaltsgemeinschaften: € 2.088,00
- Für jedes familienbeihilfe beziehende im Haushalt lebende Kind Erhöhung um € 418,00

Bitte bringen Sie zur Antragsstellung **Einkommensnachweise**, **IBAN, Nachweis der Heizungsart** (Brennstoffrechnung), **Einheitswerte** usw. mit!

Das Gemeindeamt ist am Freitag, 22. Dezember 2023 am Nachmittag geschlossen!

Auszahlung Jagdpachtschilling 2023

Die Grundbesitzer in den gegenständlichen Katastralgemeinden werden eingeladen, die Auszahlung des Gemeindejagdpachtschillings für das Jagdjahr 2023 noch **bis 10. Jänner 2024** beim **Gemeindeamt Ilztal** während der Amtsstunden (Mo. bis Fr. von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Fr. von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr) zu beantragen.

Die innerhalb dieser Zeit nicht behobenen Jagdpachtschillinge verfallen zugunsten der Gemeinde Ilztal.

Hundeabgabe 2024

Wir möchten sie wieder darum bitten, uns rechtzeitig das Ableben ihres Hundes mitzuteilen, damit die Hundeabgabe 2024 nicht fälschlicherweise vorgeschrieben wird.

Weiters sind Anträge auf Ermäßigung für den Jahresbeitrag 2024 bis spätestens 28.02.2024 im Gemeindeamt zu stellen!

Hundekundekurs

Für Hundehalter:innen ist der **Nachweis der allgemeinen Sachkunde** durch einen Hundekundenachweis in der Steiermark verpflichtend.
Nächster Kurs:
Dienstag, 16. Jänner 2024, 13.00 bis 17.00 Uhr.
Bezirkshauptmannschaft Weiz, 8160 Weiz, Birkfelder Str. 28, Sitzungssaal (1. Stock)
Kurskosten: 41,60 €
Anmeldungen unter Angabe von Name, Adresse, Geburtsdatum, Telefonnummer und E-Mail Adresse beim Veterinärreferat der Bezirkshauptmannschaft Weiz (Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl!) unter Tel.: 03172/ 600-264 oder 03172/600-265 von 08.00 bis 12.30 Uhr oder Email: bhwz@stmk.gv.at

Leseprojekt:

„Die Bäuerinnen“ lesen vor

In diesem Schuljahr besuchen wir die Kinder der ersten und zweiten Klassen einmal im Monat um ihnen etwas vorzulesen.

Wir suchen die Bücher so aus, dass sie einerseits die Themen in der Landwirtschaft aufgreifen und andererseits wunderbare Geschichten sind, denen die Kinder gerne zuhören.
Dank der neuen Tafeln in der Schule können wir das Buch auch bildlich wiedergeben und somit macht das Zuhören gleich noch mehr Spaß!

Begonnen haben wir im Oktober mit „Das Körnchen Annabel“. Im November durften die Kinder der Geschichte des Apfelbaumes von Mira Lobe lauschen. Das gemeinsame Apfelessen nach der „Lesestunde“ war dann natürlich Pflicht.
Es ist jedes Mal eine Freude mitanzusehen wie man Kinder mit einfachen Mitteln für etwas begeistern kann und wie sehr sie das Vorlesen genießen.
Deshalb freuen wir uns schon sehr auf die weiteren Lesestunden und blicken demnächst gespannt in den Wald - was es da alles zu lernen und entdecken gibt, würde vielleicht sogar manchen Erwachsenen erstaunen... !

Manuela Leiner, Gemeindebäuerin

Am 28. November hatten wir einen wundervollen Auftakt in den Advent.

Beim gemeinsamen Adventkranzbinden in der Festhalle Preßguts wurden dieses Jahr nicht nur zahlreiche Adventkränze gebunden und verziert, sondern es erblickten auch einige kleine Christbäumchen das Licht der Welt!
Es war wieder ein sehr geselliger und schöner Abend mit tollen Menschen. Vielen Dank an Alle die da waren - wir freuen uns schon auf das nächste Jahr und wünschen eine schöne Weihnachtszeit.

Manuela Leiner & Team

Herzliche Gratulation

unseren Geburtstags- und Ehejubilaren des 2. Halbjahres

Gemeinsam mit dem Gemeindevorstand verbrachten unsere Jubilare des zweiten Halbjahres 2023 einige gesellige Stunden im Gasthaus Seidl. Wir freuen uns, wenn wir somit unseren ältesten Bewohnern ein paar Stunden gemeinsame Zeit in gemütlicher Runde schenken dürfen!

Seniorenbund Ilztal

Als Obfrau des Seniorenbundes Ilztal möchte ich mich bei allen Mitgliedern und bei unseren tüchtigen Mitarbeitern herzlich für das mir entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Weiters möchte ich unserem Bürgermeister und unseren Gemeinderäten für ihre Unterstützung das ganze Jahr ein herzliches Vergelt's Gott sagen.
Leider mussten wir im abgelaufenen Jahr zehn Mitglieder auf ihrem letzten Weg begleiten.
Wir denken an
Franz Grabner
Karl Salmhofer
Traude Sax
Rosa Payerl
Maria Wachmann
Anna Strahlhofer
Theresia Schnur
Peter Messner
Franz Trummler
Theresia Brandner

Tief bewegt hat uns auch der Tod unseres Landesobmannes *Gregor Hammerl.*
Danke für alles, was ihr für unsere Gemeinschaft getan habt.

„Auferstehung ist unser Glaube
Wiedersehen unsere Hoffnung
Gedenken unsere Liebe."

Um unseren Seniorenbund auch in Zukunft aufrecht zu erhalten, möchte ich alle älteren oder auch jüngeren Gemeindebewohner einladen, bei uns Mitglied zu werden.
Wir werden auch im kommenden Jahr vier Ausflüge mit Angelika Reisen organisieren, jeden Dienstag gibt es ca eineinhalb Stunden walken und vierzehntägig das Kegeln beim Gasthaus Wolf. Weiters treffen wir uns am Faschingdienstag und am 15. Juni zum Johannistanz bzw. zum gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Seidl.
Wir freuen uns über zahlreichen Besuch!

So wünsche ich allen ein gesegnetes neues Jahr mit hoffentlich vielen gemeinsamen, schönen Stunden!

Eure Obfrau Cilli Gigerl.
Ihr erreicht mich unter:
0664/9157692

Anzeige

Anzeige

Martin und Martina Kulmer,
Großpesendorf

Roswitha Ernst und
Michael Gerhard Rohrer,
Prebensdorf-Sonnensiedlung

Jean Philippe Marie und
Martina Veronika Davenport, *Neudorf*

Anita und Andreas Grebien,
Schattauberg

Magdalena und Marco Fank,
Prebensdorfberg

Wir gratulieren den Hochzeitspaaren des Jahres 2023

Kinder-garten ILZTAL

Kindergarten-einschreibung für Herbst 2024

Liebe Eltern!
*Am **Montag, 22.Jänner 2024, von 13 bis 15 Uhr** besteht für euch die Möglichkeit, den Kindergarten zu besichtigen und euer Kind für den **Kindergarten anzumelden**.Dazu bitten wir euch, eine Kopie der Geburtsurkunde eures Kindes mitzubringen. Außerdem können Anmeldungen auch während der Öffnungszeiten unseres Kindergartens abgeholt werden. Diese sind von Montag bis Freitag, von 7 Uhr bis 13 Uhr.*
*In der Woche vom **2. bis 6. September 2024** wird für alle neuen Eltern ein **Informationselternabend** und **Schnuppertag** für Kinder und Eltern stattfinden. Genauere Informationen dazu, erhalten sie per Post Anfang Juli. Für Fragen und Anliegen sind wir gerne per Telefon: 0664 22 34 766 oder 03113/2485 30 oder per E-Mail: kindergarten@ilztal.gv.at für euch da.*
Mit freundlichen Grüßen,
Anita Hirzberger,
Kindergartenleiterin

Kunterbunt durch das Kindergartenjahr . . .

Unser Atelier bietet Raum für freies und angeleitetes Werken. Jeder kann sich hier individuell entfalten.

Großflächiges Bauen und Konstruieren fördert das gemeinsame Planen und Umsetzen vielen Ideen der Kinder.

Hin und wieder schnuppern wir bereits in der Buchstabenwelt. Hier wird der Buchstabe F entdeckt.

Bühne frei, für ein neues Abenteuer im Kasperland.

Die Natur im Jahreskreis mit allen Sinnen erleben macht Spaß. Hier sammeln die Kinder Löwenzahn für einen Löwenzahnhonig.

Volks-schule ILZTAL

78 mal Weihnachtsfreude für Waisenkinder in Rumänien

Unsere Volksschule nahm an der Aktion „Weihnachtskiste“ der Ö.L.R.G. (= Österreichische-Lebens-Rettungs-Gesellschaft) teil. Die Ö.L.R.G. sammelt dafür Weihnachtspakete, die sie an bedürftige Kinder in Osteuropa verschenkt. Diese Kisten sollen mit neuwertiger Kleidung für den Winter (z.B. Hauben, Handschuhe, Strumpfhosen, ...), Hygieneartikeln, Bunt- und Zeichenstiften oder auch kleinen Spielen befüllt werden. Den (Waisen-)Kindern in Osteuropa fehlt es oft am notwendigsten. Für die Kinder unserer Schule war es eine wichtige Erfahrung zu hören, dass diese (Waisen-)Kinder oft nicht einmal eine Haube oder ein paar Handschuhe für den Winter besitzen.
Da wollten wir natürlich als Schule helfen und der Vertreter der Ö.L.R.G. staunte, als wir ihm am Freitag, dem 24.11., punktgenau einen Monat vor dem Hl. Abend im Rahmen einer kleinen Schulfeier insgesamt 78 Weihnachtskisten übergeben konnten. Für diese großartige Hilfe, die zu 100 Prozent bei den bedürftigen Kindern ankommt, war natürlich die Zusammenarbeit mit den Eltern notwendig, die gemeinsam mit ihren Kindern die Weihnachtskisten befüllt und liebevoll eingepackt haben.

Ein herzlicher Dank ergeht an die gesamte Schulgemeinschaft, dass diese Aktion so engagiert angenommen wurde und wir so 78 bedürftigen Kindern aus Rumänien (dorthin werden unsere Weihnachtskisten gebracht) eine große Weihnachtsfreude bereiten können!

Schuleinschreibung 2024/25

Schuleinschreibtag am Freitag, den 2. Februar 2024 von 10.00 bis 13.00 Uhr in der Kanzlei der Schulleiterin

Informationen zur Einschreibung
Einschreibungspflichtig sind alle Kinder, die vor dem 01.09.2024 das 6. Lebensjahr vollenden, im Schulsprengel ihren Wohnsitz haben und die Schule noch nicht besuchen.

Bei der Einschreibung sind folgende Dokumente vorzulegen:
1. Die standesamtliche Geburtsurkunde des Kindes
2. Der Staatsbürgerschaftsnachweis des Kindes bzw. des Vaters oder der Mutter
3. Sozialversicherungsnummer des Kindes
4. Meldezettel

Die persönliche Einladung zur Einschreibung wird den Eltern der Einschreibkinder zeitgerecht übermittelt.

Elisabeth Lang,
Schulleitung VS Ilztal

MS Pischelsdorf

MS Pischelsdorf besuchte die B-Bom in Gleisdorf

Mitte November besuchten alle Schüler*innen der 4. Klassen der MS Pischelsdorf in Gleisdorf die Berufs- und Bildungsmesse im Forum Kloster.

Rund 50 Fachschulen, allgemeinbildende höhere Schulen, berufsbildende höhere Schulen, Lehrbetriebe unterschiedlichster Sparten sowie Berufs- und Bildungs-Informationsstellen präsentierten sich auf dieser Messe und informierten über Berufsbilder, Matura, Lehre sowie Lehre mit Matura.

Die B-Bom Messe in Gleisdorf bot darüber hinaus die Möglichkeit, sich mit Schülern und Lehrlingen über deren Erfahrungen im schulischen und beruflichen Alltag auszutauschen. Die Messe hat wieder einmal deutlich gezeigt, wie viele Wege es nach der Mittelschule gibt.

wünschen Ihre GRAWE Kundenberater:innen

Ramona Brandl
0664/42 58 215
ramona.brandl@grawe.at

Lukas Gauster
0664/88 83 06 63
lukas.gauster@grawe.at

Karin Fohs
0664/88 83 12 49
karin.fohs@grawe.at

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen • Fonds • Bausparen • Leasing

grawe.at

GRAWE Die Versicherung auf *Ihrer* Seite.

Anzeige

FF Preßguts

Branddienstleistungsprüfung erfolgreich abgeschlossen!

Am Samstag, den 25.11.2023 stellten sich einige Kameradinnen und Kameraden unserer Feuerwehr der Branddienstleistungsprüfung in den Stufen 3 (Bronze), 2 (Silber) und 1 (Gold). Bei der Branddienstleistungsprüfung handelt es sich um die Annahme dreier verschiedener Brände (Scheunenbrand, Flüssigkeitsbrand und Holzstapelbrand), wobei die Bekämpfung dieser Brände in einer Sollzeit simuliert wird. Die weiteren Herausforderungen liegen darin, dass jeder Teilnehmer eine Frage aus der Theorie beantworten muss, sowie die umfangreiche Ausrüstung des Einsatzfahrzeuges bei geschlossenen Türen und Rollos punktgenau gezeigt werden muss.

Nur durch zahlreiche Übungen, unter der Leitung von OBM Friedrich Hummer und OBI Christian Reisenhofer, konnten alle drei Gruppen unserer Wehr die Branddienstleistungsprüfung erfolgreich bestehen! Die BDLP liefert auch einen wichtigen Beitrag zur Beherrschung der Geräte und des Fahrzeuges im Einsatzfall.

FRIEDENSLICHT-LAUF
Weiz - Hirnsdorf
23. Dezember 2023

Der 22. Friedenslichtlauf von Weiz nach Hirnsdorf findet dieses Jahr am Samstag, dem **23. Dezember** statt.

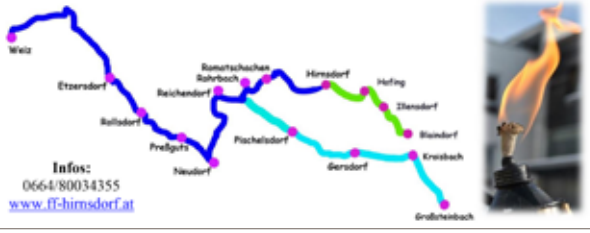
Die Läufer treffen sich um **15:45** beim Feuerwehrzentrum Weiz zur Übergabe des Friedenslichtes.

Die Spenden des Laufes unterstützen *einen karitativen Zweck in unserer Region.*

Die Streckenlänge Weiz-Hirnsdorf beträgt ca. 27km, bzw. 31km bis Großsteinbach. Laufgeschwindigkeit ist 6 min/km (10 km/h). Jeder kann mitlaufen. Teilabschnitte von Ortschaft zu Ortschaft sind überall möglich!

Lichtübergabe	**15:45**
Weiz	**16:00**
Etzersdorf	16:48
Rollsdorf	17:12
Preßguts	17:35
Neudorf	17:58
Reichendorf	18:45
Rohrbach	19:09
Romatschachen	19:30
Hirnsdorf	19:59
Blaindorf	20:50
Pischelsdorf	19:23
Gersdorf	19:54
Großsteinbach	20:34

Station in den Ortschaften ist beim Feuerwehrhaus. Aufenthalt, wetterbedingt, ca. 8min. Die angeführten Zeiten sind Richtzeiten. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.



Infos:
0664/80034355
www.ff-hirnsdorf.at

Anzeige

LUST.SPIEL PISCHELSDORF

EINEN JUX will er sich MACHEN

Komödie von Johann Nepomuk Nestroy
Bearbeitung & Regie: Christian Ruck

Platzreservierungen online auf unserer Website www.lustspiel-pischelsdorf.com oder telefonisch: 0681 / 81 85 18 88

PISCHELSDORF, OSTSTEIRERHALLE

1. JÄN. 24, UM 18.00 UHR	6. JÄN. 24, UM 14.00 UHR
3. JÄN. 24, UM 19.00 UHR	6. JÄN. 24, UM 19.00 UHR
5. JÄN. 24, UM 19.00 UHR	7. JÄN. 24, UM 14.00 UHR

Pirkheim Brunner

Anzeige

Freiwillige Feuerwehr Prebensdorf

Schulhausübung

Dieses Jahr durften wir unsere große Schulhausübung im Bildungshaus Prebensdorf durchführen.
Der Einsatzbefehl lautete: ***„B14 - Menschenansammlung vor dem Bildungshaus in Prebensdorf. Blitzschlag mit mehreren verletzten Personen, sowie starke Rauchentwicklung!“***
Nach einem Blitzschlag am Dach wurde der Wechselrichter (Photovoltaik) getroffen. Im Technikraum kam es dadurch zu einem Kabelbrand, mit 3 verletzten Personen. Der Brand breitete sich rasch aus und gelang bis in den daneben liegenden Heizraum. Dort befand sich eine Person sowie drei Gasflaschen. Die Personen waren gerade dabei, Arbeiten an der Fertigstellung der Photovoltaik Anlage zu erledigen.
Bei der darauf anstehenden Evakuierung der Volksschulkinder, sowie der Kindergartenkinder, gab es im 2. Obergeschoss, der Volksschule, zwei ohnmächtige Personen die Mittels Korbtrage gerettet wurden. Während dieser Rettung stellte sich heraus, dass sich weitere zwei Personen, direkt am Dach bei der Photovoltaikanlage befinden. Diese wurden mittels Drehleiter und MRAS-Ausrüstung gerettet und erlitten zum Glück nur einen Schock! Die Übung verlief sehr gut und war somit eine gute Vorbereitung für den Ernstfall! Ein großer Dank geht an alle beteiligten Feuerwehren, den Bürgermeister der Gemeinde Ilztal, Direktorin der Volksschule, Leiterin des Kindergartens, alle Mitwirkenden Pädagogen*innen und Schul/Kindergartenkindern!
Ebenso ein Dankeschön an die Firma Orange Events für die bereitgestellte Nebelmaschine und an das Gasthaus Seidl für die anschließende Verköstigung.
Mit dieser Schulhausübung wurde wieder die Wichtigkeit, der Übung, verschiedener Szenarien im täglichen Leben, in den Fokus gerückt, unsere Kameraden*innen für jede Situation auszubilden, um die Sicherheit unserer Jüngsten zu gewährleisten!

Schulhausübung

Technische Hilfeleistungsübung (THLP)

Alle zwei Jahre können unsere Kameraden*innen zu der Technischen Hilfeleistungsprüfung antreten. Insgesamt traten dieses Jahr 3 Gruppen an. Zwei reine Bronze Gruppen und eine Silber/Gold Gruppe.
Das wochenlange Üben zeigte Erfolg, denn alle drei Gruppen be-

Schulhausübung

Funkleistungsabzeichen

standen die diesjährige Prüfung. Anschließend fand die Schlusskundgebung und Verköstigung im Rüsthaus statt, wo jeder eine Auszeichnung bekommen hat.
Herzliche Gratulation wünscht das Kommando!

Funkleistungsabzeichen (FULA)

Am Samstag, den 18.11 fand die Abnahme des Funkleistungsabzeichens statt.
In der Kategorie Bronze nahmen dieses Jahr 11 Kameraden*innen teil.
Die Prüfung besteht aus einem theoretischen Teil, mit Fragen und einem praktischen Teil, wo es um Funkübungen und Kartenkunde geht.
Als Highlight hat die Gruppe bestehend aus: Kochauf Michael, Reisinger Philipp und Schwarzenberger Ewald den 5. Platz in der Gruppenwertung erreicht.

Fototermin

Unser jährliches Zusammentreffen bei Kastanien und Sturm, wurde heuer gleich mit unserem Fototermin kombiniert. Aufgrund der zahlreichen Neuzugänge (Jugend), aber auch Abgänge wurde es wieder Zeit alle Fotos zu aktualisieren. Alle Fotos sind auf unserer Homepage sichtbar.

Friedenslicht

Die Friedenslichtausgabe findet dieses Jahr auch wieder im Rüsthaus in Prebensdorf statt.
Wir freuen uns auf Eurer Kommen!
Wann: 24. Dezember 2022,
von 9 bis 12 Uhr

Anzeige

FF Neudorf/Großpesendorf

Funkleistungsabzeichen

Wir gratulieren unseren Kamerad*innen **Stefan Fink, Edina und Martin Pußwald** sowie **Christian Wiesenhofer** zum erfolgreichen Absolvieren des Funkleistungsabzeichen in Bronze.
Den vielfältigen zu bewältigenden Aufgaben für dieses Leistungsabzeichen stellten sie sich nach intensiver Vorbereitung am 18. November in Koglhof.
Nach dem offiziellen Teil wurde dieser Erfolg natürlich auch entsprechend gefeiert – wir sind stolz auf euch!

Funkleistungsabzeichen

Unterstützung Aktion Weihnachtskiste der ÖLRG

Diese Aktion der Österreichischen Lebens- und Rettungsgesellschaft wurde auch heuer wieder von der FF Neudorf / Großpesendorf unterstützt, um Kindern, denen es nicht so gut geht, ein kleines Weihnachtswunder zu ermöglichen!
Herzlichen Dank an alle, die mitgemacht haben, für ihr soziales Engagement!

Die vollständigen und weitere Berichte sind auf unsere Webseite www.ff-neudorfgrp.at.

Tennisverein Preßguts

Saison-abschluss…

Am 14. Oktober konnten wir bei schönstem Wetter unser Abschluss-Mixed-Doppelturnier veranstalten. Voller Ehrgeiz kämpften rund 18 Spieler und Spielerinnen um den Sieg.
Den 1. Platz holten sich **Julia Prettenhofer** und **Seifried Hagen** mit einem knappen Vorsprung vor Purkarthofer Colien und Schuster Bernd.
Danke an alle für eure Teilnahme!

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht der Vorstand vom Tennisverein Preßguts.

Unsere Sieger: Prettenhofer Julia und Seifried Hagen

2. Platz: Purkarthofer Colien und Bernd Schuster

Foto von links Vorstand: Glössl Stephan, Purkarthofer Christian, Gründl Gerald, Prettenhofer Dominik, Wachmann Bianka, Glössl Johanna, Purkarthofer Elisabeth, Wurm Carmen, Mair Richard, Prettenhofer Hans

ESV Ilztal

Ilztaler Stockturnier

Das allseits bekannte Hobbyturnier des ESV Ilztal hat eine interessante Neuerung erlebt – es wurde umbenannt und präsentiert sich nun als das „Ilztaler Stockturnier“.

Der erste Tag stand ganz im Zeichen der „Allgemeinen Klasse“, in der sich Meisterschaftsschützen aus insgesamt 9 hochkarätigen Mannschaften spannende Duelle lieferten. Die Wettkämpfe versprachen von Beginn an Nervenkitzel, da das Teilnehmerfeld mit äußerst erfolgreichen Teams besetzt war. In einem knappen Finale setzte sich schließlich der SSV ASKÖ Weiz-Nord nur hauchdünn vor dem ESV Graz St. Veit durch. Der Sieg wurde allein durch die Punktdifferenz entschieden, was die hohe Qualität und Ausgeglichenheit der sportlichen Leistungen unterstreicht.
Der zweite Tag gehörte den Hobbyschützen, die inmitten von 9 teilnehmenden Mannschaften ebenfalls hochmotiviert um den Sieg kämpften. Die Hobbygruppe des ESV Preßguts konnte sich schließlich als Sieger feiern lassen, gefolgt von der Hobbymannschaft vom ESV Schachen auf dem zweiten Platz. Die Heimmannschaft „Die Pesendorfer“ sicherte sich einen beachtlichen dritten Platz.
Insgesamt war das „Ilztaler Stockturnier“ eine sehr erfolgreiche Veranstaltung. Durch die geschickte Aufteilung gelang es, ausgeglichene Gruppen zu bilden, in denen jeder Teilnehmer die Möglichkeit hatte, um den begehrten Tagessieg mitzuspielen. Das ermöglichte faire Wettkämpfe und förderte auch den Gemeinschaftsgeist unter den Schützen.

1. Platz: ESV Preßguts

2. Platz: ESV Schachen

Sieger Vereinsmeisterschaft

Besuch der Schulkinder

Ein Schnuppertag für Volksschulkinder auf der Stocksportanlage in Großpesendorf bewies, dass die Faszination für diesen traditionellen Sport keineswegs eine Altersgrenze kennt. Für die Schüler der Volksschule Prebensdorf gab es eine besondere Gelegenheit diesen Sport kennenzulernen und die Freude am Stocksport zu entdecken. Die Kinder zeigten sich äußerst begeistert und engagierten

Vereinsausflug

sich voller Eifer beim Probetraining. Ein besonderer Dank gilt der Volksschule Prebensdorf für die gute Zusammenarbeit, die diesen erfolgreichen Schnuppertag erst ermöglichte. Die Verbindung von Schule und Sport stellte sicher, dass die Kinder eine neue Aktivität kennenlernen konnten. Insgesamt war der Schnuppertag ein voller Erfolg und unterstreicht, dass der Stocksport auch in jungen Jahren auf großes Interesse stößt.

Vereinsausflug

Ein gelungener Tag stärkte die Gemeinschaft: Dieses Jahr führte der Ausflug unseres Vereins zuerst zur Fischzucht in Pernegg. Fasziniert von der Vielfalt der Wasserbewohner erlebten wir eine informative Tour. Am Nachmittag genossen wir in der Hausbrauerei Löscher nicht nur frische Braukunst, sondern auch kulinarische Highlights. Den Ausklang fanden wir beim Weingut Schmölzer im Sausal, umgeben von idyllischen Weinbergen. Insgesamt ein Tag voller netter Eindrücke und geselliger Stunden, der die Gemeinschaft weiter stärkte.

Vereinsmeisterschaft

Mit vollem Elan und einer Prise Losglück wurde auch in diesem Jahr der Vereinsmeister ermittelt. Um ein ausgewogenes Kräfteverhältnis sicherzustellen, wurden die Mannschaften durch einen Losentscheid zusammengestellt. Das Ergebnis: Bunt durchgemischte Gruppen, die allen Teilnehmern gleiche Chancen boten und für spannende Wettkämpfe sorgten. Unter dem Motto „Dabeisein ist alles“ traten Hobbyschützen Seite an Seite mit Meisterschaftsschützen an. Trotz unterschiedlicher Erfahrungsniveaus entstanden fesselnde Duelle. Grundsätzliche zeigten aber alle Teilnehmer, dass der Spaß am Sport über allem steht. In einem packenden Wettstreit konnte sich dieses Jahr die Gruppe bestehend aus Marianne Fleck, Anni Wurm, Thomas Sachs und Hans Hammer durchsetzen. Knapp dahinter folgte die Mannschaft mit Monika und Erwin Schuster, Hans Fleck und Manfred Papst. Herzliche Gratulation an die siegreiche Mannschaft! Ein gelungener Tag, der nicht nur den Vereinsmeister, sondern auch die Freude am gemeinsamen Sport feierte.

ESV ILZTAL

Stocksport seit 1962 · 8211 Großpesendorf

EINLADUNG

ZUM

30. ILZTALER GEMEINDETURNIER

28. bis 30. Dezember 2023

Stocksportanlage ESV Ilztal Großpesendorf

		Startnummernausgabe:
Donnerstag, 28. Dezember 2023	Vorrunde	18:00 Uhr
Freitag, 29. Dezember 2023	Vorrunde	18:00 Uhr
Samstag, 30. Dezember 2023	FINALE	16:00 Uhr

Teilnehmer: Vereine, Firmen und Gruppen innerhalb der Gemeinde ILZTAL

wie z. B. Gemeinderäte, Feuerwehren, Firmen, Fischer und Jäger, Ledige, Verheiratete oder Geschiedene, Frauen- und/oder Männergruppen, Landwirte, Buschenschank und Gasthauspartien …

deren Schützen der Gemeinde ILZTAL oder einem Ilztaler Verein bzw. Firma angehören! Jedoch dürfen pro Mannschaft maximal **2 Aktivschützen** dabei sein.

Plattenmaterial: Nicht erlaubt ist die Verwendung von negativ Platten der Farben lila und gelb (alt)

Startgeld: € 45,-

Anmeldung: Helmut PEINSIPP unter 0 676 / 604 59 65 — Herbert GAUSTER unter 0 664 / 44 21 954

Alle Mannschaften werden ersucht, sich rechtzeitig anzumelden!

★★★ **Wanderpokal und schöne Warenpreise für Schützen** ★★★

★★★ **Verlosung schöner Warenpreise** ★★★

Trainingsmöglichkeiten jeden Dienstag ab 19 Uhr

Mit der Teilnahme am oben angeführten Wettbewerb werden sämtliche Teilnahmebedingungen, Festlegungen und Vorschriften des Veranstalters vollinhaltlich anerkannt. Weiters wird mit der Anmeldung das Einverständnis erklärt, dass die wettkampfbezogenen und persönlichen Daten (Vor- und Zunamen, Vereinszugehörigkeit, erzielte Ergebnisse), den Medien (z.b: Printmedien, Online Dienste) vom Veranstalter zur Verfügung gestellt werden dürfen. Diese Erklärung umfasst auch die Veröffentlichung von Wettbewerbsbilder, Sieger- und Mannschaftsfotos sowie Videos auf Online-Plattformen.
Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung! Die Teilnehmer starten auf eigene Gefahr!

SV Union RB Klausner Kühltransporte Ilztal

SVI überwintert auf Tabellenrang zwei

Nach seiner Rückkehr aus einer längeren Verletzungspause führte unser Kapitän David Kulmer unsere Mannschaft wieder souverän an und unser SV Union Ilztal blickt auf eine sehr erfolgreiche Herbstsaison zurück.

Mit einem Torverhältnis von 36 : 16 Toren verfügt unsere Mannschaft über die beste Offensive und gleichzeitig über die stärkste Abwehr der Liga.
Nach dem erneuten sensationellen Auswärts-Derbysieg gegen den Pischelsdorfer SV war die Winterkrone in greifbare Nähe gerückt. Unsere Mannschaft ging sehr zuversichtlich in das Nachtragsmatch gegen Grafendorf und auch bald durch David Kulmer mit 1:0 in Führung. Unsere Kicker liebäugelten bereits mit der Winterkrone, mussten jedoch gegen Ende der Partie auf sehr tiefem Boden den Ausgleich der Gäste hinnehmen. Trainer und Mannschaft waren daher nach dem Abpfiff einmal enttäuscht über den tollen zweiten Tabellenplatz.
Inzwischen überwiegt die Freude über die hervorragende Ausgangsposition fürs Frühjahr, denn unsere Mannschaft hat nur einen Punkt Rückstand auf den führenden SV Rohrbach/Lafnitz. Spannung für die Rückrunden ist jedenfalls mit den Heimderbys gegen St. Ruprecht/Raab und den PSV garantiert. Wir bitten unsere Fans um tatkräftige Unterstützung dafür.

Im Interview

Sportlicher Leiter
Harald Fleischhacker

Jahrgang: 1986
Sportliche Stationen als Spieler:
1994 bis 2002 USV Rollsdorf, SV Union Ilztal, Ufc Reichendorf, USV Unterrohr
01.2003 bis 06.2003
SV Union Ilztal
07.2003 bis 12.2005
SV Sinabelkirchen
01.2006 bis 06.2007
SV Union Ilztal
07.2007 bis 12.2009 SC Weiz
01.2010 bis 06.2010
SV Union Ilztal
07.2010 bis 06.2012 Ilzer SV
07.2012 bis 06.2019
SV Union Ilztal
07.2019 bis 01.2020
SC Loipersdorf-Kitzladen
02.2020 bis 06.2020
SC St. Ruprecht a.d.Raab
ab 07.2020 SV Union Ilztal

Sportliche Erfolge:
2005/06 Vizemeister Gebietsliga Ost (SVI)
2007/08 3. Rang OL Süd-Ost (SC Weiz)
2012/13 Torschützenkönig UL Ost (SVI)
2018/19 Meister UL Ost (SVI)

Deine Zeit in der Fußballjugend – unterschiedliche Vereine
„Da es in meiner Altersklasse damals in Ilztal noch keine Mannschaft gab, begann ich in der U7 des USV Rollsdorf. Eineinhalb Jahre später kam dann eine U10 zu Stande, in der ich dann natürlich auch spielte. Aufgrund des Mangels an Ilztaler-Jugendspielern schloss sich er SVI schlussendlich ab der U13 bis zur U16 mit dem SV Reichendorf zusammen."

Deine Zeit als Goalgetter beim SVI – inkl. Aufstieg in die Oberliga Süd-Ost
„Einfach eine sehr schöne Zeit mit dem krönenden Abschluss - Aufstieg in die Oberliga."

Harald, warum bist du nach dem Aufstieg in die Oberliga „fremdgegangen" und anschließend zum Karriereende doch wieder zum SVI heimgekehrt?
„Bereits vor der Fixierung des Aufstiegs hatte ich mit dem damaligen Sportlichen Leiter abgesprochen, dass ich sportlich kürzertreten wollte. Ich war zu diesem Zeitpunkt 33 Jahre alt und – Gott sei Dank - nie schwerer verletzt gewesen. An sich wollte ich die Fußballschuhe an den Nagel hängen. Durch einen Arbeitskollegen kam ich dann bei einem Verein im Burgenland ins Gespräch, wo die Rahmenbedingungen stimmten und so konnte ich mit relativ geringem Aufwand ohne Druck weiter Fußballspielen. Die Rückkehr zum SVI hat sich dann einfach ergeben. Es wurde damals in der Vereinsführung nicht nachhaltig gearbeitet und plötzlich

SVI vs. SC Gleisdorf II – Ergebnis 3:2 – 30.10.2020 – Harry Fleischhacker im Einsatz

stand der Verein ohne Vorstand da. Gut, dass die Pitter-Brüder sich entschlossen, die Leitung des Vereins zu übernehmen und im Zuge dessen wurde ich erneut verpflichtet, so konnte ich meine aktive Karriere in meinem Heimatverein beenden."

Erneute Rückkehr zum SVI als Berater in der Oberliga-Krise – was waren deine Beweggründe?
„Naja, ganz weg war ich ja nicht, ich habe mir immer wieder Spiele angesehen und mit vielen Leuten natürlich Kontakt gehalten.
In einem Gespräch wurde ich in der Folge dann gebeten, ob ich nicht auf sportlicher Seite den SVI unterstützen möchte. Für mich hat das dann gleich gut gepasst, da ich sowohl Spieler als auch Funktionäre bereits gut kannte.

Aktuelles - Sportliche Leitung und tolle Erfolge – wie erlebst du diese Rolle (einige Spieler sind deine ehemaligen Mannschaftskollegen)
„Mein Start in dieser Funktion war mit dem Abstieg aus der Oberliga natürlich aus rein sportlicher Sicht katastrophal. Alles andere wie Vorstand, Mannschaftsklima, Trainerteam etc., hat trotz alledem super funktioniert.
Für mich persönlich war die Herbstsaison natürlich TOP, bis auf die vielen Verletzten, mit denen unsere Mannschaft quasi durchgehend kämpfte."

Ausblick aufs Frühjahr
„Wie jede Mannschaft wollen auch wir alle Spiele gewinnen! Sollten wir halbwegs von Verletzungen verschont bleiben, wird in dieser Saison noch einiges möglich sein."

Text: Anita Dunst in Zusammenarbeit mit dem Interviewpartner;
Fotos by Phottography&Art Sabina Saurer.

Gemeinde- und Müllabfuhrtermine

Jänner 2024

1	Mo	Neujahr	
2	Di		
3	Mi	ASZ Prebensdorf: 17-19 Uhr	
4	Do		
5	Fr		
6	Sa	Hl. 3 Könige	SVI Preis-schnapsen
7	So		
8	Mo	Biomüll 14-tägig/ monatlich	Hausmüll
9	Di	Altpapier	
10	Mi		
11	Do		
12	Fr	ASZ Prebensdorf: 17-19 Uhr	
13	Sa	ASZ Prebensdorf: 9-11 Uhr	ASZ Preßguts: 10-12 Uhr
14	So		
15	Mo		
16	Di		
17	Mi	ASZ Prebensdorf: 17-19 Uhr	
18	Do		
19	Fr		
20	Sa		
21	So		
22	Mo	Biomüll 14-tägig	
23	Di		
24	Mi	Leichtfraktion	
25	Do		
26	Fr	ASZ Prebensdorf: 17-19 Uhr	
27	Sa	ASZ Prebensdorf: 9-11 Uhr	
28	So		
29	Mo		
30	Di		
31	Mi	ASZ Prebensdorf: 17-19 Uhr	

Ehrensache Oststeiermark

Die Servicestelle für engagierte Menschen sowie für Vereine und Freiwilligenorganisationen

Ehrensache Oststeiermark ist eine regionale Drehscheibe mit dem Ziel, das ehrenamtliche Engagement zu stärken. Menschen, die sich engagieren möchten werden beraten und an eine passende Einsatzstelle vermittelt. Im Frühling gibt es ein Weiterbildungsangebot zu den Themen Gesprächsführung, Resilienz, Erste Hilfe etc. Die Weiterbildungen können von all jenen, die sich bei einem Verein in der Oststeiermark engagieren, kostenlos besucht werden.

Die Servicestelle wird von der Regionalentwicklung Oststeiermark, gemeinsam mit der Chance B umgesetzt. „Das Ehrenamt trägt zur hohen Lebensqualität in unserer Region bei. Damit das auch in Zukunft so bleibt, möchten wir dieses Thema forcieren“, beschreibt Silvia Karelly, Vorsitzende des Regionalverbands Oststeiermark, die Intention des Vorhabens.

An die Ehrensache Oststeiermark können sich alle wenden, denen das Thema freiwilliges Engagement am Herzen liegt. Menschen, die sich freiwillig engagieren möchten, Mitglieder von Initiativen und Vereinsverantwortliche – einfach alle, die etwas bewegen wollen.

Als Ansprechperson steht Ihnen **Karin Strempfl** telefonisch unter 0664/60409 700 oder per Mail an ***karin.strempfl@chanceb.at*** zur Verfügung.
Nähere Informationen zur Servicestelle finden Sie hier:
www.ehrensache-oststeiermark.at.

Fotocredit: Chance B

Personen am Bild (von links nach rechts): Eva Skergeth-Lopic, Michael Longhino (Chance B Geschäftsleitung), Daniela Adler, Silvia Karelly, Wolfgang Dolesch (Regionalentwicklung Oststeiermark), Karin Strempfl (Servicestelle Ehrensache Oststeiermark)

Anzeige

Herzlich Willkommen in unserem Kindergartenteam!

Ab 1. Dezember wird **Anna Ambro** aus Wolfgruben unser Kindergartenteam als Kindergartenbetreuerin unterstützen!
Mit einem kleinen Blumenstrauß begrüßte Bgm. Andreas Nagl Anna an ihrem ersten Arbeitstag im Kindergarten Ilztal!

Wir wünschen ihr viel Freude mit unseren Kindergartenkindern!

Nachruf

Gemeinderat und Gemeindekassier

Alois Jandl

Mit dem Tod von Herrn Alois Jandl verliert die Gemeinde Ilztal eine bedeutende Persönlichkeit, die unsere Gemeinde viele Jahre hindurch stark geprägt hat. Alois Jandl war von 1990 bis 1995 und von 2000 bis 2005 Gemeinderat und von 1995 bis 2000 als Gemeindekassier tätig. In seiner Ära bewegte sich sehr viel in Ilztal, wie zB der Bau des Busbahnhofes in Großpesendorf, die Kläranlagenerweiterung, Schulhausrenovierung und Errichtung des Kindergartens, erster Traktorankauf mit Schneepflug, Bau des neuen Fußballstadions, usw. Herr Jandl war zudem Gründungsmitglied beim Sportverein Ilztal sowie beim Eisschützenverein Ilztal.
Seine Tätigkeit als Gemeindekassier führte er sparsam und sorgfältig, aber auch mit viel Weitblick aus. Wichtig war ihm vor allem ein gutes Miteinander und das Finden gemeinsamer Lösungen!

Ein aufrichtiges Vergelt's Gott für seinen Einsatz für unsere Gemeinde!

Bild: Freepik.com

Anzeige

Anzeige

Gratulation an unsere Jubilare im Jänner und Februar 2024

95 Jahre
Anna Tandl, *Prebensdorf*

94 Jahre
Anna Johanna Winkelbauer, *Preßguts– Pflegeheim*

94 Jahre
Ernestine Negri, *Preßguts– Pflegeheim*

92 Jahre
Melanie Prommer, *Preßguts– Pflegeheim*
Helene Sommerhofer, *Neudorf*

88 Jahre
Herma Maria Marterer, *Prebensdorf-Stadt*

87 Jahre
Josef Nagl, *Prebensdorfberg*
Gertraud Trieb, *Preßguts – Pflegeheim*

86 Jahre
Walburga Maria Fleck, *Großpesendorf*
Juliana Greimel, *Preßguts - Pflegeheim*
Anton Paier, *Preßguts*
Josefa Höfler, *Prebensdorfberg*

85 Jahre
Adolf Schenk, *Wolfgruben-Eberg*

84 Jahre
Juliana Margarete Reisinger, *Prebensdorfberg*

83 Jahre
Franziska Glößl, *Preßguts*

82 Jahre
Aloisia Kristiani, *Schattauberg*

81 Jahre
Helmut Klausner, *Prebensdorf-Sonnensiedlung*
Werner Fetz, *Preßguts*

80 Jahre
Gertrude Wagner, *Großpesendorf*

70 Jahre
Werner Kropf, *Neudorf*
Peter Taucher, *Neudorfberg*
Rosa Trummler, *Prebensdorfberg*
Maria Ramminger, *Prebensdorf-Stadt*
Adelheid Sailer, *Prebensdorfberg*
Josef Reiter, *Prebensdorfberg*

Terminvorschau

16. Dezember 2023, *Samstag:*
Adventdorf in Prebensdorf

6. Jänner 2024, *Samstag:*
SVI Preisschnapsen im Kultursaal Prebensdorf, *15 Uhr*

10. Februar 2024, *Samstag:*
Gemeinde Schitag

23. Dezember 2023, *Samstag:*
Friedenslichtlauf

30. Dezember 2023, *Samstag:*
Bauernsilvester – SV Ilztal

11. Jänner 2024, *Donnerstag:*
Glückstour 2024,
Kultursaal Prebensdorf, 19 Uhr

26. Jänner 2024, *Freitag:*
Erste Hilfe bei Krisen,
Kultursaal Prebensdorf, 18 Uhr

Blutspendeaktion

16. Jänner 2024, *Dienstag:*
Blutspendeaktion:
Volksschule Ilztal, *15 bis 19 Uhr*

Unsere lieben Verstorbenen

Alois Jandl (81),
Schattauberg

Franz Mandl (81),
Preßguts

Josef Rappolt (88),
Prebensdorf

„Ihr habt jetzt Trauer, aber ich werde euch wiedersehen und euer Herz wird sich freuen!“
Johannes 16,22

IMPRESSUM: Eigentümer: Gemeinde Ilztal; Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Andreas Nagl;
Verlagsort: 8211 Großpesendorf. Gestaltung und Druck: Thomas Hofer, 8211 Schattauberg